

Libre de albacans de l'obra
començant lo primer de
maio 1591 y finia lo der
20^r de Abril 1593;

1591-1593

Obra



1595

1596

Libre de Al Baras del Bien nique
 co me sa Al primer de Maig vsgr y fi
 mira lo darrer de Abril 1593

Dates de cen sos y sen sals en —	1.
Dates de sequistars y mijos —	20.
Dates de loes goza les —	27.
Dates de ca da ler de crm —	40.
Dates de fuster —	45.
Dates de mortie de rapis —	48.
Dates des parter —	50.
Dates de li bre ter —	52.
Dates de ofells —	53.
Dates extra or di naries —	56.
Dates dels torchs del thmre —	76.
Dates de l'or der —	78.
Dates de gofoga poros —	72.
Ar di chades plo —	35.
per exiran —	38.

De extraordinaris

Tine rebu je pante pla
nonge y ablet mait de 1591
ma boire matiney lui l'ait
obert perant quene l'ivern
for pla paze la t'jean de
yppier far de ma p'prie
a de de juri 1591

uy 448

Jo. mairi rebu rebu rebu rebu
menors gl'plari de audier
Jo. Galvetti rebu rebu rebu rebu
any corche de comest en may
qu'effe de 1591 - v'm comit

14 6 8

Jo. p'prie de mi pante pla
canonge de rebu l'or, cano
ga golp'ra rebu quarelin
res rebu p'prie for pla paze
de s'jean del corche mes de
juri y anni 1591

uy 448

Jo. heron mairi rebu rebu
del rei berrat mairi rebu rebu
obert menors tres l'ivern dieh
34 4 y for per mon salari y
paga de s'jean pp passat y per
no saber scriure, fas fer de solut
ma per mair de joan Castellar Quere
bref a. 25. de juri 1591

uy 448

Jo Barthomeu Goffill noty
debar y scriua del D^o Cap
tal de la feu tunc rebut de
s^m Bernat masden alie
dels obres menors tunc
fme fme lliures dig v tt
per la paga de s^m Joan de feny
del pnt any 1591 per raso de
falar de feny de dit D^o Ca
pital fet de m^a pagaria als y
de Juliol de dit any 1591 v tt

fme rebut Jo don Mathias
de baguera dels semors taules
de La obra deu lliures las
quals me paguen per part
de aquelles que mos sen
Jaume Bruguera me de
donar fet vny a 20 de
Juliol Any 1591 x tt

Jo Joan de ortega beneficiat en la
seu de bar. q orde y comissio dels.
daga per viver tunc. Rebut dels
semors Predic obres menors deu lliu
res y son y les pagues de nadal 95. vny
Joan del any 1591 y son y la esme
na si fa quiscu any en dit termes
La dita obra y per lo ver ne foy
La pnt albana ab voluntat de dit
daga vny A. de Agost 1591 x tt

me Jo don Mathias de pegueracano
ge fme rebudes .15. ff & dels semors
obres menors y son a compliment
de 25 ff & las quals me pague
per mos sen Jaume Bruguera rec
for de santa perpetua de mogoda fet
vny a 2 de agost 1591 y al dit
Bruguera per la pague del sant xv ff

Jo Barthomeu Bossill noty
debar y scrivia del D^e Jaci
fol de la feu tunc rebut de
S^m Bernat marden altre
dels obres menors tunc
fme fme lliures dig v tt q
per la paga de S^m Joan de l'any
del pnt any 1591 per rador
salari de scrivia de dit D^e Jaci
pnt fet de mampria als y
de Juliol de l'any 1591 v tt q

fme rebut Jo Don Mathias
de bequera dels semors taules
de La obra deu llinres las
quals me pagnan per part
de aquelles que mos sen
Jaume Bruguera me de
donar fet vny a 20 de
Juliol Any 1591 x 4 q

Jo Joan de ortega beneficiat en la
seu de barz q orde y comissio dels.
dagapere vivan tunc Rebut dels
sems Predicb obres menors deu llin
res y son y les pagues de nadal 95. vny
Joan del any 1591 y son y la esme
na si fa quiscu any en dicto termes
La dita obra f la paga de dagapere
La pnt albana ab voluntat de dit
daga vny Ar. de Agost 1591 x 4 q

me Jo Don Mathias de bequera cano
ge fme rebudes .15. fl & dels semors
obres menors y son a compliment
de 25 fl & las quals me pagne
per mos sen Jaume Bruguera rec
tor de santa perpetua de moxda fet
vny a 2 de agost 1591 y al dit
Bruguera per la pague del sant xv fl 4
Joan Pasat

Nosaltres Jaume flet i Valentí Triu-
las monjos de la present seu de mon rebat
de la mas deu i luyz llorens o bras manen
ses llorens per nostre falaria de nelegar i
mudar i omplir luyz de aygo beneyt de
les priques de dins la present seu i per sa-
brar lo que e començat a dir qd el confes-
sari i per lo que fa lo present de maria
propria i valentí i d'altres altes del d'icte
y de i per lo que fa lo present de maria
al primer de alubra any 1590 i per lo
que fa luy confesa a 11. de setembre del any 1590
i a l'aba a 11. de setembre de 1591. — Vlt. &

He per nosaltres flet i Valentí Triu-
las qd el present seu de mon rebat
per lo que fa luy confesa a 11. de setembre
del any 1590 i per lo que fa luy confesa a 11.
de setembre de 1591 i per lo que fa luy
confesa de ma da valentí i d'altres altes
del monjos al primer de octubre 1591. — Vlt. &

Vlt.

Vlt.

Jo flet i Valentí Triu-
las monjos de la present seu de mon rebat
de la mas deu i luyz llorens o bras manen
ses llorens per nostre falaria de nelegar i
mudar i omplir luyz de aygo beneyt de
les priques de dins la present seu i per sa-
brar lo que e començat a dir qd el confes-
sari i per lo que fa lo present de maria
propria i valentí i d'altres altes del d'icte
y de i per lo que fa lo present de maria
al primer de alubra any 1590 i per lo
que fa luy confesa a 11. de setembre del any 1590
i a l'aba a 11. de setembre de 1591. — Vlt. &

Vlt.

Jo flet i Valentí Triu-
las monjos de la present seu de mon rebat
de la mas deu i luyz llorens o bras manen
ses llorens per nostre falaria de nelegar i
mudar i omplir luyz de aygo beneyt de
les priques de dins la present seu i per sa-
brar lo que e començat a dir qd el confes-
sari i per lo que fa lo present de maria
propria i valentí i d'altres altes del d'icte
y de i per lo que fa lo present de maria
al primer de alubra any 1590 i per lo
que fa luy confesa a 11. de setembre del any 1590
i a l'aba a 11. de setembre de 1591. — Vlt. &

Vlt.

Estacora acortat com Jho Jho
me desorribes canonge dalla
sea de barellosa a toze auer
rebut de ~~25~~ m^{rs} oobres
menors trenta lures
les quals ~~de~~ an donat
p compta de despesa dels
minos de ~~camp~~ cobltan
venenalla aq es vint ~~se~~
lures p la paga del s. Jho
propas et qlls sine lures
p la paga del nadre propas
dior ep la veritat feto
present albarra ~~cu~~ de
noembre 1591 — xxxiiij

Jo Luis ferrà y Vila finch
rebut de ~~con~~ m^{rs} marden
y Luis Clorant obres menors
de la cea uenit lures ane
com y sis a bon compte
y p la acortat feto pnt ~~un~~ xij

De ma mia buy a io de
deembre del any 1591 — viij txxij

Jo mo ferrat roquex y saleta
adiminu ~~re~~ Canonge tins ~~rebut~~ dels
dordela causa sois bernat marden y
pio del q ~~se~~ Luis Andreu obres me
garan vilano
nors dela pnt igitia
seixanta lures ~~son~~
p quatra penions de
rensal arajo de 15 tff
p penio que dita obra
fa tott any ala dita
musa pia a 25 de febrer
e son plas penions del
febrer 1587 — 1588
1589 y mil ~~sin~~ ~~rebut~~
notata y lo veras
lo pnt de ma mpo
13 de desembre 1591 — lxxij

yo damia Andreu procurador y beneficiario del
Beneficio de. Mica fundat en el capitol de la
pnt per coses anes rebu. de. v. m. los
jo ingos deus meos deus fac sinte
Un redit 549 y foy per la terra de
guda lo dar un de. foy de. l'any pnt de
aquellas quita. Unes que la obra
de dit foy fa quita any de. cap. adit
Benefici. y pnter la un ne pnt pnt
albera de. mappia ruga 20. de de
cebre 1591.

un

549

un

un

24 de

procurador Galceran Duran y paulo pla
canonges y obres maiors de la seu
confesam anes rebu. de. l'any pnt de
obres menors noce l'any diem guda
y foy p la paga del natal felmes
virens y glo. vix sem lo pnter
albera any 20 de. de. cebra 1591
Paulo pla. p. virens. foy bny. 44

Domariso. Balcells canonge y ardiuer
an rebu. de. l'any pnt de
virens. ite. el glofolari de ardiuer
de la segona pnt del mnt any que con
an lo natal segund de 1592 y pnter
for l'any albera de. l'any de. l'any de.
y foy mon de. l'any vny als 23 de des
1591. mariso. Balcells

Jo Bartomeu obell noty de. l'any
y serua del. de. capitol tunc. virens
de. l'any pnt de. l'any pnt de.
vtt y son per la paga de. l'any de.
any 1592 y foy de. l'any de.
l'any de. l'any de. l'any de.

un

44

Jo Luis ferran y Vila tunc rebu
del pnter obres setze l'any de.
vtt y son y son a. de. l'any de.
y son de. l'any de. l'any de.
que foy la pnt iornada me. l'any de.
virens de. l'any de. l'any de.
de. l'any de. l'any de. l'any de.
de. l'any de. l'any de. l'any de.

un

1591

y mes lo l'any de. l'any de.
del. l'any de. l'any de. l'any de.
loos dos l'any de. l'any de.
1591 y natal de 1592 vny de.
any sobre dit

un

44

Aij de x. ^{bre} 1592 reb. Hierom marti
balle delascu zand avr des^{te} Eulalia
en presentia dem Barthomen Goffill
notz herobut dels s.^{os} obres menors
-vuy de nra seuperherpaga de nrae pp
passat trellin res dij iij^{te} set de
ma dert Goffill deay am sus dte — y tte

Yo perra de collararia valencia de la Sra
de Barcelona confyano ribut dely Sord
obregmanes comen la Sord de 2^{ta} y
15 p^{ro} de Salari de Sordient q^{el}
la paga de Sord quany na hat ay
la nardat la lo p^{ro}gent albar de
mana propia en que comen al^o 2^{ta}
2 de gener 1592

[illegible]

preuente de mi parte Jaanmon Sociaal haebut
losor canonge feruer debuerit et com ha proctor
de la capelladela katalia deuou deuot treze
son ditz vny. et em q q son per diuersos munes
quinto anyre abren em la capella per dez annis
de diuersos deuot y son per solany uoy y per q
lot son canonge y sta madoe per q deuenir
libolubet sua fajo die majo conu alba cade
magnia vna eed de decembre 1592

Antonio della mata Card. della pont
ecclesia tunc relict de v^o m^o suorum
nobis memorum onse fons die 21^a
7^a Jan 7^a lo endamo de sant. Luc
7^a la pu nero lito de acompayae
dit 22^a cor. 7^a 7^a lo veritat que
tunc relict d^o m^o se 7^a cor. 7^a
lo phibitase. a 30 de desembre 1592

1118

go damia d'ur un p'curay bonifi
 fiat del beneficiis: Hinc ento p'it
 caput fundat co's hanc ubi de
 d. m. p'curat obis menors dela
 p'it per fund hanc y p'it p'it
 la f'ia d'aguda la d'ar de
 de d'ecre del p'it any d'raquell
 cal f'ia d'ia qu'it any de
 y p'it ab'it benefici y p'it p'it
 lo x'it f'it p'it d'ecre de ma
 p'it p'it vuy a 7 de Janer 1492

Esta en veritat co' Jho' Jochen de
 fornes y canoga della seu de barcelon. mas dau y
 atore auer rebut de m. 14 m. 9 obres menors
 della seu de barcelon la suma de vint p'is lorenz
 liures d'ii xx lb. p'eson a complimat de
 vint p'is lorenz fa la t'alla del obra
 y la paga de m'at'at prop'at ep
 la m'at'at a la m'at'at del m'at'at de costauermela
 la m'at'at fa lo present albam de ma
 mia vuy que contan aij de gener 1492 xx lb.
 com les vint l'itres a d'ost'it de vint p'ime
 sepagaren ento albam della pagada Jho
 prop'at

1492
 1492

vint

vint

vint

go antel p'curay d' beneficiis ent' pare
 p'curat de d'ar domos y l'itres de d'ar
 p'ublitat de d'ar p'it andreu miguel segors
 an ar cupoda de m. p'it saluador m'at'at noy de
 d'ar a 2 p'it maig p'it p'it p'it p'it p'it
 t'it v'it qu'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 manors dela t'alla de la seu d'it y p'it p'it p'it
 c'it p'it p'it any d'ar domos y l'itres de
 d'ar p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 ala p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 de m. m'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 1492

Jo valent p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 monjos p'it rebut de m. d'ar
 nat m'at'at y l'itres de vint p'it
 manors p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 an ar cupoda de m. p'it saluador m'at'at noy de
 d'ar a 2 p'it maig p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 t'it v'it qu'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 manors dela t'alla de la seu d'it y p'it p'it p'it
 c'it p'it p'it any d'ar domos y l'itres de
 d'ar p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 ala p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 de m. m'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 1492

1492

Jo baltegar p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 copiral p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 d'ar cupoda de m. p'it saluador m'at'at noy de
 d'ar a 2 p'it maig p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 t'it v'it qu'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 manors dela t'alla de la seu d'it y p'it p'it p'it
 c'it p'it p'it any d'ar domos y l'itres de
 d'ar p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 ala p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 de m. m'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it p'it
 1492

seu fundat iurur ab hancsa capitulo
de pira sua iura lictos per le present
altera de hancsa iura a 19 de febr
1592

xb 66 8

Jo Moserat roquer y Saletas
Canonge de la admystradors
de la causa pio instituida per
garantir vilana Canonge tunc rebus
de la sra. hancsa iurur y cubus
mas deu y uns flores quinz
liures dis 10 66 8 son pro
penno de 10 66 8 son pro
de la obra a dit hancsa pio
a 25 de febr 1591 y pro febr
de 1591 y pro febr 1591
pro de hancsa a 24 de febr
1592

xb 66 8

Joivan filio fuster tunc
rebuti de predits hancsa
iurur liures dot sa sous soes
sis liures per ider fer lo moni
ment y mes unducat per lo
posar y la par la fanderas
cediada de la dicitacio y seta
sous per lo tancary hancsa
los ane rats y batibortas y do
t sa sous per no. dicitacio
ra de la dicitacio ma que tot
pensu ma de unit liuras
dot sa sous fet de ma propra
a 31 de mars 1592

8 11 12 8

Joan Esteve negociant procurador suplantat
p mo peronim maraachs mercader procurador del
reuerent capitol comapondemazocura qz de a post
de cany 1591 y dema principal ayz de a post dedit and endie
nom tinch rebue dels predits obres y son los
falataula dela obra a la pabordria de juny dela seu de
2 f g b a r g soes abdos portins duas liras abunpantit
y g b abalore y per la uerita falo pnt a lbara
demamis a 15 de abril 1592

Joan Esteve consta en poder de mo Bartomeu
bofill not de b a r g y son per Caspaga de tot e any
mes prop pagat

2 f g b

21

Jo Antich Cénis preuero puerador
major dels Amueisaris Cornens
dela seu de b a r g endie no heeabut
de v. m. son bernet maz pnt
y lleur florens a les menes el adich
seu cent d'imbise y lleuras sing
son dij 1-7-4-5-9 180 p tantes re
neg non dita obra al pnt a lbara
is de fental ab moles pnt
180 f. to + vn any Cónal finera
Co de xres del pnt meise
abril i p lo verat present de
ma pnt a r g a abril 1592. C xxvij 4 b q
Jo Tanne calnell conge olim
canycare tinch rebue dels totz
obres manos lmy lleuras y son
p reodela aridijo de comio des p mo
Cón afinto Lo dex de abril 2591
A lo ver fas lo pnt admy de may 1592

2 f g b

Maig 1592 8
Joan Esteve Andreu puerador y bene
ficiat de benefici totz pnt a r g de
Jo lleuras enlo capitol fundat de a post
en cofes haider rebue de v. m. son
obres manos della pnt a lbara
2 f g b y son per la terna lleuras lo
pnt a r g de may pnt a r g de may
lleuras 1592 que pnt a r g de may
obres al dit lleuras y per que es ayz
la ueritat fas lo pnt a lbara de may
ma pnt a r g a 11 de Maig 1592
pnt a r g de may simeon nadal ciot
pnt a r g de may canonys gualt pnt
dix dit sois canonys pnt a r g de
pnt a r g de la capella de santam
laura de b pnt a r g de b pnt a r g de
Coborn lleuras y son a complorant de
lleuras lleuras y son a complorant de
2 f g b lleuras lleuras y son a complorant de
candi venter lleuras y son a complorant de
fini lo da r g de a pnt a r g de
fot de ma mia Coprimede gualt pnt
jo pnt a r g de a pnt a r g de
dell sobres manos per la an
madas dell pnt a r g de
pnt a r g de a pnt a r g de
guaron fa lleuras mes non son
pnt a r g de a pnt a r g de

2 f g b

2 f g b

2 f g b

2 f g b

2 f g b

m. inc Cabut dell' predetto
senza per non allari
com approder della clau
mij al al lener de abril
pro pafat del aj 1892
per lo luer fol 6 present
al lora de una mija mija
Comfain all r de jura
con vall d' iura - 1892

546

[illegible]

—2247

Tine cebus jo paulo fha coudge y
obter maior quare livres dea foy
die quise les quats mean pagar
los ybles no ter menos y por jure
la paga deff. jpariri del presentemj
1592 — my llo f

—vii—

Tine ra su faoncu olti : canonic y arhier
 une y sine sou de m bernat mas deu y
 Luis Lorenti vras menory de x lo salari
 de arhier y la paa^{on} de 8^o van
 de juny 1592. fra a. 1^o de mas
 any de munit de vras edict

—VII—

Port Demi Mondemat País
 meras Miguel mercader (in-
 tada de Barç.^a aribat Huroni
 Marti Andador de la mada Sularia
 cres Trues y per la mada Jo-
 angada de la mada Sularia
 es etada a terme Lo dia port de
 8.^e Joan de 1592. Eotqual
 Saffont dels senors Bernat
 marden y Luis Lorens de
 menors Eot dit marden
 de senors eot dit marden
 Eot dit marden a. 25. de July. 1592

It denotes Inten-

1872

perera de collanday Sindic del
reuerent capitol l'ontes anes rebut
del dñol obres maior vunt 50 rs
die 1.ª y 2.ª de lo dñol al Sindicat y
la paga del dñol y rra del 15 92
y la mortat fas lo present alhora
dema mia propra ni qua conto
a 27 de agost 1592 1.ª p

Tinc rebut de Jacome Cordellas canonge
y obres maior quatre lliures de a rra die
4.ª 10. les quals ne han pagades los reuer-
rables obres menors y ion per la paga
de mon salari de obres maior y per lo
reuer de t. Juan del any 1592 - iiii 10 s

Jo valenti Trullas altre dels mon-
ys inc rebut d'alt. febre d'alt obres me-
nos trenta rra foy. y son per lo porue
y rra de la troneta de las lliors d'alt
y per lo que fas lo rra de uny a 30 de juny
1592.

Esta en veritat rompho
la ma de porribes canonge
protector delle menors de
coeta de grana della seu de
barcelia atore auer rebut de
59 m 9 habres menors n. mas
deuy de rra Luis Loreny la
mima de rra rra rra rra.
die 2.ª 9 les quals ne pagan
la paga des. rra pro passat
eson y la responsio fa d'alt taulla
della rra rra rra rra rra
let de ma rra rra rra de juliol
1592 die

Jo marti Borques don a rra de
m. Quat rra rra rra rra
de rra rra rra rra rra rra
per del rra rra rra

Jo ondra pou cellers deca y canoge
de barz tinc rebus dits foris m
bernat masden y Luis Clorj obrers
menors de la fenda barz den
liures die 10 s y son y tates ne
paga la dita obra cada any al
dega de dita feu la meytat a
nadal y la altra meytat en jan
joa de juny y la tassa del dega
nat que es de carren y fer la
plassa de nat dita feu y son
y les raques de nadal y son
son prop y assue y glo venfas
lo que de ma ordena a oje
de agost 1592

Jo lumbreg crable quier sinta
de de barcelona poma propuador de
de fenda de pastara nota vi ou ou
raque y propuador en poder de vis fada
lich y odina nota y fenda de clona
advent de luriat propuador ludi
nou pouga a bel rebut de fenda
sobladis obrers menors bint y simlin
essit 25 de jany y son y tates ne
y son mabreg y son benefisat
de benefisat de fenda de pastara
funda en la fenda de fenda
fenda de fenda de fenda de fenda

vint

254

tenir pou sinta algit rone de fenda
y quel fenda de fenda de fenda
obra de fenda de fenda de fenda
que fenda de fenda de fenda de fenda
lo que de fenda de fenda de fenda de fenda

Jo antit masquer. 20. 6. en fenda
y proctor de fenda de fenda de fenda
obseript lo. 6. fenda de fenda de fenda
cuba de fenda de fenda de fenda de fenda
quella fenda de fenda de fenda de fenda
de fenda de fenda de fenda de fenda de fenda
2 y de fenda de fenda de fenda de fenda
vint y fenda de fenda de fenda de fenda
mabreg y lumbreg lumbreg. 20. 6. fenda
menors de fenda de fenda de fenda de fenda
xxb de fenda de fenda de fenda de fenda
fenda de fenda de fenda de fenda de fenda
co obseript lo fenda de fenda de fenda
y fenda de fenda de fenda de fenda de fenda
y fenda de fenda de fenda de fenda de fenda
de fenda de fenda de fenda de fenda de fenda
26 de fenda de fenda de fenda de fenda

vint

xxb de

No saleres Joan uallter
y ualentí fullas monyos
de los present y glosa se
ny m acab del 5^{to} m.
mas con y lloys llorens
o broz menos ser llorens
du 7 ff y son y la sola
u y las mony de llorens
al bara y y lo des f
lo present alba de
de mi sus ditanto an
de llorens uya 15 de setom
bre 1592

fatto per il allor prima
 mia cura a 24 settembre
 1892
 1 H. R. 1 f
 busto non è valdano
 busto per il contentore
 de' stoga fallai a compli
 mento per conto
 della povera i. rabuff
 della d. d. e. e. e. e.
 via que contanally
 10 di ottobre 1892.
 146

Mich rebut jo michel fer
 ruz de busquets protestan
 de s^{te} eulazie dels obres
 denou viuros y trespous
 dia 19. fe. 13 q. los quals son
 per tot lany 1592. xx ser
 nyxine fars lo p^{re} alba
 ra vuy a 12 de octubre
 1592. x lviij d lviij s

To lluis ferrà y bala tindh ne sus
del son obrar menor dunt set
Mures coel dos Mures y lo rat
loa propasat y vint y cinch
Mures p to pnt me de no
embre y auo p rao de mo
salari de sonar lo qual
y lo per far lo pnt
de ma mia bas a g de
Vodre u g. xxvjt
y am yuals huy pnt
tornada de qual reuol
dines me luyen de xate

andé
yo antich edat p tangge
de b q y alde delg admis
re b q dela camp pnt tala
q y garm vltima canche
dona seu emrt no cofe
lunes rebut deli loxer
obies gause Mures y so

13.
per tant ne fa la tanta
de Croda de ceta lardre
coula frai delis d'elam
yo d'el pgon deli fobres
p pssat set de ma mia
ay a g de no 2 de 1592. vjt

vint
Emy go f bant anich
corat p me rebut vint
fame Mures deli fobres
obies p les pgon y van
pgon saguina l'ist
Joan de pgon seg d'ist
de dence t'ist obrato
Gom p pssat ala admi
nistrato deli escolong de
comde grama de la gna f
yo ora domine u g 2
y per lo rex far lo put
a lora de ma mia vuy
a g de no 2 de 1592. xxvjt

vuy

Jo Antoni de la mata bachel
 de la pnt esglesia atore a bre
 rebut de v m senor m barant
 mas deu no s'era menon on
 sous die xij l y son jo lo
 on payan lo let tota so es
 la primera lib del cada
 mo de sant luit xxi lo
 ven far lo pnt de ma mo
 a xij de noembre 1592 8x12

vuy

Jo Anselm beney preuere pua
 or dels Anuncians condes de
 la seu de Cas. endit no. heredit
 de v m senor bexnat mas deu per
 ven obra menor de capta
 seu cent vint i set lliures y
 sous dij 1274 59 150 p. tinctes
 ne segon la taula de la obra
 als lls anuncians p. per
 sons de sensal al ducado
 parat 150 p. vuy la piga
 finira. p. to abril 1593.
 Jo vuy lo parent de
 ma pua a 16 de desembre
 1592 dy

vuy

Tine rebut jo pado pla canoge
 y des maior de la seu quora
 lliures deu sous die 4410 y jo
 pla paga del natal present panti
 1593 y lo que fos o present
 a ma propria vija de dedeio
 bre any 1592

4410 t

vuy

Tine rebut jo anafre para
 cellers de la y canoge de
 barça fins lliures y jo pla
 paga de natal 1593. de la
 restio que la taula de
 la obra y ras de la casa
 del segnat restio en
 dos termes al digne de
 barça y tunc les rebut
 de demat de m barnan
 mas deu a 16 de des
 bre 1592

vaf

vuy

present de mi Juan prat coll
 Rebut ieroni mont andador
 de secularia tres lliures per
 sona lla pua paga de na
 dal del obras manos de la
 seu per lo que fas 3 present
 altra de ma de mi Juan prat
 coll lliura 25 de desem
 bra del any 1593

1594

vuy

Jo Muis terra y vila tindr rebu
dels tany otros menor o no salari
de sonar llongue y pla tuda de
nadal sunt neals fet de mi
mia luy 30 de Decbre 1593. y ff

vuy

Nosmes. Monseñor. Piquer csa la
y benet ohi caroles y axines
tanem rebu del Sr bernat
Maden obier menor uon y sine
sous y so lo sari i caruere
locantala obra p la paga de
nadal prop pahas. Leta q de
Janer 1593

ff

vuy

yo omnia. Andreu preuero y bene
figit del benefici pti mulari de
Huis en lo capitol de lapit jen k uia
Cofes hauer rebu de v no for bernat
inas deu obier menor de lapit y k
fin finguata reals y son perla ter
ca ay grida lo primer de pit rub
y any de aquell any a dia obra
quiscun any y pique e verint
fotopit allra semapria y
a 4 de Janer 1593

SK

vuy

yo pera de collander si nels idel
reuerent capitol confy auer se
but dels deos otros me no uult
sony y es p nodel Sindicat y
lapagi del nadel xoxo passat
1593 y wa sin de gane 1593 - 1 ff

vuy

Nosmes. valencia. P. de luy
to an rellater monyor samim
rebut del Sr m. Jaume de
masdau it otros menor fat
fot y son reuer tota de lani
uerfari meranina del ff
monferrat colm k ad de uay
a uuy de lani de foner y jee
lo uei fas lo present co de lani
o luy a uuy i cine any
1593

ff

vuy

yo antiel maffiguer. fub cros. pou ppoenon
de la cumigra de s. pou segon upa e mapagina
jo abaltz alboray culo pit lada xoxigra en
dit non tins rebu y lura pting joan de gñ
bernat lony jo joben maner delo tins ilon
sem rebu de v no e xoxo p respos fa dita tula
fot uuy odien cumigra p los rebu la dion
culis allos alboray pignat ala fira de nodal
y so paco nodal xoxo passat de 1593 fet
de mit uuya pualo a 8 de Janer 1593 - 1 ff

Jo Juhà cardelles e rebut
dal se. bernal masden qu
atre llivres y mitgia lli
quals rep per lo se. uador
el se. canonge jaume cor
delles per lo ofici de
coris maior per lo nadal
1593.

my Hx

Jo P. Noij major domdela
pia, el mayn de la se. bay
e rebut de sobredit. 4. m. per
masden obrer menor de la se.
d. bay de la se. llivres den p. y 48
y son planten ne venen la
taula de diox obaa gaudu
any alen el mayn y la
y la nadaly son lo nadaly
proy on xapet d. 1593
1593 febrer masden a er
d. 1593 d. 1593

my Hx

Jo Gaspar Nauarro procurador dels srs
Amirallados e 5 majors de la confraria
de la purissima conceptio. Denra sora en
la seu de barcelona segons consta de ma
procura En poder de m. salvador Coll
not de barcelona Sa 22 de Juliol
proxim passat 1592 En dit nom
atort sauer rebut de ls preditions
obres menors de la seu de ls srs drets
20 q 7 son les paguen per raso de vj
7 candells y vestiment de aquelles sexan
ta mifes que la sobra es obligada a
fer celebrar en la capella de la concepcio
conceptio per la anima de ^{que comen} ~~la~~ ^{sa} ~~sa~~
porros y son per dos anys ~~sa~~
en abril proxim vinent fe e de ma
mia vij Sa 1 de Janer 1593 - 20 q

Saren lo 11
primer de
may 1591
y finir lo
darrer de
abril 1593

Hx

Jo Antidi. benuy puer
 puerador de la Anniversari
 Comens de la seu de bap. ha
 rebut de v. m. j. m. dea nat
 mas per obra menor
 de dita seu onsa lliures de
 ej. q. i. m. p. vna pensio
 de aquell fonsal de Conventat
 per la fa la dita obra a les
 anniversari de la seua de
 anniversari de la seua de
 Corpore Christi engiron i. m.
 de la paga de dita de juny
 1392. per lo. v. m. f. m.
 present de m. m. p. m. a
 29 de feb. de 1393. — ej. q.

En la en veritat som Jo
 de la ma de l'orriores protector
 de la m. de la cocta de gran
 ontes aver rebut de m. m. m.
 de obrer menor la suma de vint
 sine lliures les quals me paga
 la paga del navet propasat les
 quals me paga p. responsio la
 la taula del obra dita m. m.
 cio de la dita obra es la veritat
 per lo present albaron de m. m. m.
 29 de març 1393 di. — xxv. q.

Jo pueresque negociant atroz die y per
 la paga de nada de 1393 chuch rebut
 de m. m. fonsal de la predits obres quo
 rant souz for ala paboria de juny
 abun partit y altre de nous — 1393
 y per que es a la veritat fas lo p. m.
 albaron de m. m. a 29 de març 1393
 — 2896

Jo Miquel fonsal de Guisquets
 canonge y p. m. de la capella
 de la Eulada me rebut de m. m.
 de obrer catarse lliures
 de la q. respon dita obra dita
 capella y son p. lo que es caperit
 en lo p. m. any de 1393. fins p. m.
 lo mes de abril y p. que es lo
 ver y fas lo p. m. de m. p. m.
 vuy a 7 de abril 1393. — 14. fl.

Jo ingniflix luster tunc rebut.
 de la predits nobres menos sis
 lliures les quals son per lo fer y
 des fer la moniment de la — 1393
 y per lo ver fas lo present vuy —
 7 de abril de 1393 — 648

Ames Jo dit flix tinch reuol tres
liures per lo craximoni del moni
ment conformalo manament
vuy fet per lo raura rent capitol atrenta
de abril y per lo uer fas lo present
iuy @ 15 de may - 1593

ij # 9

Jo anich carals canonge de la sen
dey. admistrador de la causa pia
del g^o y garau uiloma euidre
no cels hauer cebut de cotany
g^o nise. Amre y manade m.
bernat mas deu a tre. de h^o de
vuy menos d'adon seu y son y h^o de
de fa la h^o de la obra. p^o de ho
de senyal adon causa pia g^o de
de la paga del febre. mes p^o de
paga. de h^o de h^o a 20 de
may 1593

78 # 9

Jo bernal o lina canonge y Charitater de la sen
dey. bernal bernal q^o ha finit lo darrer de abril
de 1593 en dit no ting rebut d^o de bernal
mas deu com a obier menor de dita sen
cora quatre liures setre sog y deu y
so p^o la pensio de aquells tres censals
q^o fa la obra fa la Charitat en los mesos de
g^o de abril a 16 de may 7 h^o 16 q^o 51 a
euidre co es a vint
26 de g^o 6 h^o 12 q^o 7 en may 8 h^o 10 q^o
7 las ditas pagas so p^o los dos any 9
de no bernal y p^o lo ver fas lo pnt
de ma mia vuy a 26 de juny 1593
dis xxxij # 10

vuy

vuy

Jo sus dit o lina y en dit no ting le
but dedit mas deu y en dit no latorce
liures dotze sog y but 7 so p^o lo cen
sal q^o fa la obra al benefici p^o mer
d^o de margarida vuit a. set liures
sis sog y quatre pany 7 so p^o los dos
any 5 d^o no bernal q^o an finit lo da
rer d^o d'abril 1593 / 7 p^o lo ver fas
lo pnt d^o ma mia vuy a 7 d^o juliol
1594 de

xxxij # 11

181.
[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]

182.

Albarans de sacristans y monjos

1557

De salutes Jaume flix y valenti
e illas monjos de la p[ro]p[ri]a p[ar]te
nuestro de n[ost]ra p[ar]te
y n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
a 14. del y n[ost]ra p[ar]te
f[ab]ricar p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
de n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
1591.

11 m y 1/2

1557

He mas n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
obras que n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
de n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
1591.

11 m y 1/2

1557

Joyme flix y valanti e illas toni
n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
del n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
mes de abril de n[ost]ra p[ar]te

11 m y 1/2

1557

He mas n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
obras que n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
de n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
de n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
de n[ost]ra p[ar]te de n[ost]ra p[ar]te
1591.

11 m y 1/2

Jo Jaume fluxy d'altaner i tge
l'agome rebue per los dols
dels nauarais de las ani.
mes del mes de may max
cobra eous

Jo Jaume fluxy d'altaner i tge
monjos tme rebue dels dols obas
manors m. p. dols p. dols rasons
sobradits q. tme rebue p. dols
dols p. dols dols anuy 1591. anuy a
9 de agost

Jo Jaume fluxy d'altaner i tge
monjos tme rebue dels dols obas
manors m. p. dols p. dols rasons
sobradits q. tme rebue p. dols
dols p. dols dols anuy 1591. anuy a
9 de agost

Jo Jaume fluxy d'altaner i tge
monjos tme rebue dels dols obas
manors m. p. dols p. dols rasons
sobradits q. tme rebue p. dols
dols p. dols dols anuy 1591. anuy a
9 de agost

Jo Jaume fluxy d'altaner i tge
monjos tme rebue dels dols obas
manors m. p. dols p. dols rasons
sobradits q. tme rebue p. dols
dols p. dols dols anuy 1591. anuy a
9 de agost

Jo Jaume fluxy d'altaner i tge
monjos tme rebue dels dols obas
manors m. p. dols p. dols rasons
sobradits q. tme rebue p. dols
dols p. dols dols anuy 1591. anuy a
9 de agost

Salubre a 11. del present mes
y per lo uer fas lo present i p. p.
dit anuy a 11 de octubre 1591.

E. mes tme rebue n. p. dols
p. dols monjos dols dols p. dols obas
manors q. tme rebue p. dols
dols p. dols dols anuy 1591. anuy a
9 de agost

E. mes tme rebue n. p. dols
p. dols monjos dols dols p. dols obas
manors q. tme rebue p. dols
dols p. dols dols anuy 1591. anuy a
9 de agost

E. mes tme rebue n. p. dols
p. dols monjos dols dols p. dols obas
manors q. tme rebue p. dols
dols p. dols dols anuy 1591. anuy a
9 de agost

E. mes tme rebue n. p. dols
p. dols monjos dols dols p. dols obas
manors q. tme rebue p. dols
dols p. dols dols anuy 1591. anuy a
9 de agost

E mes temin rebut dels sobradis
obres menors quatre sous per los tou
del anuversari de les animes cele-
brat a 17 de febrer mes de desembre
y per la mes de no embra prop
per lo uer far lo present i
dit any a 14 de febrer 1592.

proctor
ensoulors
Mas temin rebut dels sobradis
obres menors quatre sous y son per
la anuversari de les animes cele-
brat a 8 de febrer
de 1592 y per lo uer far lo present
de ma de mi y per lo present i
dit any a 8 de febrer 1592.

E mes temin rebut dels sobradis
obres menors quatre sous y son per
los tou del anuversari de les animes
celebrat al darrer del mes de febrer
1592 y per lo mes de desembre prop-
per lo uer far lo present i
dit any al darrer de febrer
1592.

E mes no obstant sobradis temin rebut
dels sobradis obres menors quatre sous y son
per la anuversari de les animes cele-
brat a 17 de febrer 1592 y per
la anuversari de febrer prop per lo uer
far lo present de ma de mi y
dit any a 17 de febrer 1592.

my p

vy p

my p

vy p

Mas temin rebut dels sobradis
obres menors quatre sous per los tou
del anuversari de les animes cele-
brat a 18 de febrer y per lo
mes de febrer prop per lo uer
far lo present i
dit any a 18 de febrer 1592.

E mes temin rebut dels sobradis
obres menors quatre sous y son per
la anuversari de les animes cele-
brat a 14 de abril y per lo mes
de febrer prop per lo uer
far lo present i
dit any a 14 de abril 1592.

Mes temin rebut dels sobradis
obres menors quatre sous y son per
la anuversari de les animes cele-
brat a 14 de abril 1592 y per lo mes
de febrer prop per lo uer
far lo present i
dit any a 14 de abril 1592.

E mes temin rebut dels sobradis
quatre sous y son per los tou del
anuversari de les animes celebrat al
darrer de abril y per lo mes de
may del any 1592.

E mes temin rebut dels sobradis
quatre sous y son per los tou del any
anuversari de les animes celebrat a 24
de may y per lo mes de febrer
del any 1592.

my

my

my

my

my

my p

my p

vy p

my p

my p

vish

En mes seny m rebu't jels sobra
dits quatre jours per los aniversari
dels animes felicitat a 27 de
may y per lo dit mes de may uny
die present any 1592

ff m p

vish

En mes seny m rebu't dels
sobra dits cet sous pios
tochs del paniera sa
pera ses fela brat a 27
juliol 1592 y y lo cur
fas lo present albar a
ma y per lo dit dia y any

ff vng

vish

En mes seny m rebu't dels
sobra dits quatre jours y los
tochs del any cursa ti dels
any mes felicitat a 9 aingo
y juliol y lo mes de yon
y y lo cur fas present lo br
dit lo present albar any
dia y any 1592

ff m p

Yorania Andren piosa y beneficiat
del benefici per ymunitat de jels
entolent capitol fundat alord haur
rebat de vna? los dits menas peloput
seu finta thures penta fona cassada
lo seny de juliol y y per lo cur
dient en los albar a 27 de yon
dos y present lo cur fas present albar
dama propria a 5 de yon 1592

vish

5 ff p

vish

En mes seny m rebu't de s
dits quatre jours y los tochs
del any cursa ti dels animes
fela brat a 27 de yon
y lo mes de juliol y y
lo cur fas lo present albar
a 27 de yon dia y any 1592
En mes seny m rebu't dels sobra
dits tochs quatre jours y los
tochs del any cursa ti dels ani
mes fela brat y lo mes de ayo y y
y y lo cur fas lo present albar
a 27 de yon dia y any 1592

vish

ff m p

yo joan uellutet monyo tene
rebut dels anys 50 big man
del tot y son y stocks del an
del tot del patjarca y y lout
fas la present de ma de sus
dit ay dia yan 1592

yo joan uellutet monyo
piny rebut quatre fols y son
y los cods edant uersari y
les animas celebrat y lony
de setembre de lany 1592
y p lo uer say lo presentat
basat per dy mans de
miso bre dit dia yan 1592

jo valenti tiber y joan galter
monyor de la present son tamen
rebut dels anys obres menos
mes lout y uer son y son per los
del dia dels monos del present any de
ual sonit per per ma de mi valenti
tiber albre dels monio uer y
3 del mas de novembre any 1592

yo joan uellutet monyo tene
dels anys obres menos quatre fols y
los tots del any uersari de lony
mes sele brat y lony de goctubre
y y lo uer say lo presentat
de ma ma a propia uer y de noem
bre 1592

Mar tim rebut jo valenti tiber albre
dels monyor dels anys obres menos quatre
fols y son per la anauersari de les animas del
mas de noem bre selo uer uer y 23 de dic
mes y por lo uer say lo presentat de ma propia
uer y 23 de novembre 1592

Mar tamen rebut jo valenti tiber albre
dels monyor dels anys obres menos quatre
fols y son per la anauersari de les animas del
mas de desembre y celebrat uer y
dic 10 mes 1592

Mar tamen rebut jo valenti tiber albre
dels monyor dels anys obres menos quatre
fols y son per la anauersari de les animas del
mas de desembre y celebrat uer y
dic 10 mes 1592

vis

Mes tamen rebat dels sobradis obres
meas qu'atra sou per los rous del anu
uersari per animas celestres a 12 de
mes de desembre i per lo may de jener
de 1593. i per lo may de present
io pusit un dia dalt dit any 1592. ff. iij q

vis

mes tamen rebat dels sobradis obres
autes o bes menos q'at se anu
y son y los tochs del palmar
sola creat a mes de febrer 1593
lo cas fas lo present alhora ff. de
ma de may joan de luter altra
dels monjos ff. iij q

vis

Mes tamen rebat dels sobradis obres menos
meas sou per los rous del anu i per los rous
que brat a 11 de febrer mas y per lo may
de jener i per lo may de present io pusit
lo present autes dels monjos any a 13. aldit
mas de febrer any 1593. ff. iij q

vis

Mes tamen rebat dels sobradis obres
monjos dels rous sobradis obres menos
set sou y son per los rous del anu i per
per los benefactors de la confraria de
qualora i per lo may de present io pusit
ment dit autes dels monjos any a 13. aldit
monjos celestres i autes obres i any
a 13. el mes de febrer any 1593. ff. iij q

vis

Per la meya de May jo pusit
rebat dels rous rebat
per la meya de May jo pusit
fari rebat de per mes de May
quatre sou per iij q celestres
A. se quij per lo may de
per al cas un dia jener. iij q

vis

jo brenat o luter cano ge
charitat en lo present
d'aduer d'abril i per present
trig rebat del rous brenat
mas de co a obres menos
sing luter y so p'audito
dels coptes a sola obra de
charitat p'aduer anys a luter
sineuata 309 p'any y so p'mo
luter y p'lo ver sou p'ont
de ma may vuy 3 de juliol
1593/ vlt q

no saluer joan uelluter
 y valent gulas monyos
 tenym debet del senor
 Conuat mas deit ho bice
 menor qualra fuy y for
 y las tallas del an uer fuida
 las any mas y lo mes de
 abril y y lo car fol copye
 fene al cara de ma
 de mi joan uelluter
 alca de los monyos uya
 7 de julio 1593. H mjt

admirador de las Indias
 de la Real
 de la Real
 de la Real
 de la Real

~~Ordre de la~~
Ordre des pla

Orig.

yo yo an uelluter monyotiely
 rebat y los todos del aniver sa
 ri del ardia ca des pla se le brat
 a y de yanes. delany 1592. set soys
 emes per lalta aniver fare sele
 brat a y de hoctuba set soys
 y ab tot catorse soys set de ma
 mia ug dit dia yany — txxij

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, possibly a list or account.]

[The right page is mostly blank with very faint, illegible markings.]

Joanth
Poesiran

38.

visy. yo joan uelluer mongotrich
y los todes del any uer l'ari
de m^a p^{re}se xian p^{re}ueta y
beno^{fi}fiat set l'any febrat
lo primer de goctu l'any 1891

l'any 1891
l'any 1892 y y l'any 1893
l'any 1894 y y l'any 1895
l'any 1896 y y l'any 1897
l'any 1898 y y l'any 1899
l'any 1900 y y l'any 1901

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]

[illegible]

9000 colan ferer candelas de cera ha
 foy haueu rebue de vno e outro ho
 des mãos de asseu treinta e ou
 res his foy de 1000 e 1000 e 1000
 e 8 pertito de cera manta e foy
 ha entre outros pertito ha de abill
 1591 e 12 e 10 de vno e de outro e
 santa andria e ha 20 de maio e
 35 e 90 de vno e de outro e
 capela e ha 8 de outubro e 8 vno
 de sepulturas e 14 vno e de capela
 pesou 80 e 6 que 106 e foy m
 dita cantitat confirmada e pte
 adito sena do not e p q u e
 on e carverita e hapho plimeit
 de tate e no pte foy capela e
 nada foy de mania e pte e ha 1000 e 1000
 19 de novembro 1591

visy.

Jonij colan ferre candeler desera
hatotha der agut prebut drom. 6
genars? pedito hibus tuitatus
Cuius pemonfous dñ r r p p p p
p p m q 7 fon son pmon v p p m p
adito schors donat 7 h p m p l i
ment d etat 6 p m p p s h i t l e a
p p e u t 7 o r n a d e 7 p p p n e f i c o p p e u t
v n g h o r 19 d e f e b r e 1592 — p p p m p p

visy.

Jonij colan ferre candeler desera ha
tary hauer agut prebut drom. 6
m m s d e u h o b u r m a n o r d e l e f e u q u o
r a n t a t r e s l i n e p m o n f o u s d ñ r r p p m p
v n g q 7 f o n p l e f o r a d e p r u s a d i g o d o
m m s d e l e f e u d e f e u t p r e m i a c o p p
l o s f u e t d e p u l t u r e 7 p p p p l r u t
d e f e u r a p r e f a f i n t l e p r e u t p e r
n a t o r c o n f e r t i a c o n c o m p t e h a
o r t o s e n t d o n a t 7 p p o r n e f i c o p p
e u t d e m o m i d v n g h a 2 d e m
f e b r e 1593 — p p p m p p

...
...
...
...
...
...
...

visy.

Jonij colan ferre candeler desera ha
tary hauer agut prebut drom. 6
m m s d e u h o b u r n o u l i n e v n f o u
7 f i r d e 9 d 1 9 d d 7 f o n c o h e f o m
p l i m e n t d e q u o t e p u l s e r a m a
g a p p e r a d e m a b a t i g n a f i n t l e o r i a
p r e u t 7 p p o m p s l o p p e d t d e m a n i a
v n g h o r 29 d e a b r i l 1593 — v n g q 1594

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through. Some words like "the" and "and" are visible.

Handwritten note or signature, possibly "J. H. H."

Joiuan flix fust tinch rebut dels
hobres menos n' bernat mas deu ym.

183 - loís lorens vint y una lliura laquels
son conforma un compt ex pmi donat
per lo adobar de las brando nera del mo
niment y pilla uels y per lo uerfor lo
present uuy a - 4 de juy - 1591 - xxj tt

Joiuan flix fust tinch rebut dels
hobres menos n' bernat mas deu ym

183 - loís lorens nou lliures catorze sous
yon per lo fer de la gra onada de laltas
major y per altres feynas fetas
conforma un comta pmi donat
y per lo uerfor lo present uuy a
catorze de agost 1591 - 9 tt 14

Joan flix fuster tinch
rebut dels predits homes
nou liures set sous y son per
per fer un confessorari y anse
rats y altres feyna, endita
esglasia camfor na un compa
per mi donat fet a 31 de març
1592

visy.

9 # 78

Joan flix fuster tinch rebut dels
predits homes menas quatre liures
dos sous y son per los liars de la nau
y posar los banderos la difia si del
— 1592. y per una unta per delatar
del capitol y per la obra de la tau
la dela obra per tornar a sonesch
la campana la una delas duas misen
sas y per lo ver fo l'opresent de mayo
ya una 21 de febrer 1593

visy.

4 # 28

Joan flix fuster tinch rebut
dels predits homes menas tres
liures set sous y son per lo barcar
de la trona la una resma y per lo tan
car y ho bri los anserats y quadriera
y per lo ado bar los pilas del mo
niment y per altres adods confor
me un compa per mi donat fet
uni a 27 de abril 1593

3 # 78

1854

2. *Ammonia* 1850.

五、五、五、五、五

1567

Jo moneyerat penya de la riu
 but dels penys obres ma ns
 per elcurar la bonia de la
 de don jorge per de rios go
 nals per fins la present gana
 la dia 16 de febrer 19 de may 1591
 H. xij. f.

1568

1569

1570

Jo moneyerat penya de la riu
 but dels penys obres ma ns
 guarabiu us jine jons de
 a H. s. t. a jion per tot go
 nals per ob la pen fins
 la dia de vint i tres
 la present a m de qui
 1591 de present. Jerny are but
 benet laonant de present
 el papa nals sen talh
 puy jion per laualta
 de qualha lortero de
 call are po hox jons
 lortero de a xxi de
 jabiol 1591. H. xij. f.

presente semi mouroz rat penta
 penta em coiza de can na do lous
 e jon per hies e ragoz peds
 que a porta des de la casa
 del fozer i per no brea de
 e em ra fozer lo present
 de ma de mouroz semaca na
 mouroz de ca a 16 de esemora
 de lai 1591 de

12E

Jo mo mezar penta
 ma re re ou de la fozer
 ma nos de la fozer tres anos
 quora fozer de 3414
 i jon per nos fozer tres
 finta present fozer ma da
 que con fama 22 de ta bna
 des 1592 de

3414E

pno de mi anony
 de la casa de la fozer
 fozer de la fozer 3
 fozer de la fozer 12
 fozer de la fozer 12
 fozer de la fozer 12
 fozer de la fozer 12
 fozer de la fozer 12
 fozer de la fozer 12
 fozer de la fozer 12

tripe

presente semi mouroz
 penta ca na mouroz de la
 fozer de la fozer 6
 na mouroz fozer i fozer
 de la fozer de la fozer
 de la fozer de la fozer
 de la fozer de la fozer
 de la fozer de la fozer

30E

Jo mo mezar penta
 ma re re ou de la fozer
 ma nos de la fozer tres anos
 quora fozer de 3414
 i jon per nos fozer tres
 finta present fozer ma da
 que con fama 22 de ta bna
 des 1592 de

42E

Jo mo mezar penta
 ma re re ou de la fozer
 ma nos de la fozer tres anos
 quora fozer de 3414
 i jon per nos fozer tres
 finta present fozer ma da
 que con fama 22 de ta bna
 des 1592 de

94E

46E

font de mi Joan Castellar ha rebut constancia Barona d'una
trenta sous dich. i. tt 10 d. y son per la valor de dea conve
nyde cal per obr dels adols dels font y glerias y per
far lo font de ma xias duy (A. B. de Mar 1592. j. tt 10 d.)
Moig

Desent de mi Joan Anglada ha rebut constancia Barona
viuda d'altre son y son per la valor de dea conve
nyent per obr dels font y per lo ver far lo font de
ma xias duy a 12 de may de 1592. — H xij 9

Es uer com yo Raphael naquel librater gnd
debut de la predita senore hober y guate
lures set sous y son y tota libreria paper dym
pre de ma botiga fins lo dia present
conforme un compo a les merces donat
y per la veritat de lo present de ma
propia a 14 de may 1592 — m tt vn 4

yo me n'he de ventura
na me n'he de a la l'ant
tenir rebuys b' n'os
en vint sous de 6 tt 8 d. i son
per tota son a la f'igla
resem god na la los
quels me an do n'os
lo 6 res me n'os de
fot de resem de vint
na a 13 de setembre
1592 — 648

7 Dates des parter

50.

font de mi Antoni Joa cabriol esu
diant se rebut mestre p. cabriol
esparer dels atras dits obres f'igla
res donou sous y f'is dich 6 f'ig 6 d
y son per les estores a fetas nouas
y g. lo paper y deuar dels estores delles
y perques api lo ver far fer j'os
dit de voluntat mia lo font. Alba
ra p. mans de dit Antoni Joa cabi
rol duy a 21 de desembre 1591
dich — 6 f'ig 9 d 6

Jo Francesch cabriol p'ant a tota aua rebut
els sous dits obres vint d'unes quatu
ny sous y non vint los quals son im pagats
sous e f'is nouas en lo conzelo deuar y po
sone les vint nouas a les vint sous
y perques l'ueritat de f'is lo p'nt alba de
voluntat mia de ma de christophol cali
rol q'no f'is qui 29 de novembre 1592 — 88 499

present de mi valenti taxidor ha rebuz tanja
 vny
 virat dotze sous per 12 p per des dotze sous de la
 nuylla de part a rahon de sis sous de dotze sous de
 al tax net mes seu over vny a 230 de a
 brul de 1593 ————— 12 p

Jo Jeronim pi librat
confesauer rebur de
senyos obres me nos
vjnt reals sic 28 q
p ligadura de bure
poufer y gafer p
libre y plouer fas lo
present al baradema
mya luy a 15 de noen
bra 1591

mya luy a 15 de noen
bra 1591

82

8 mya

Jo Jeronim pi librat
confesauer rebur de
oels senyos obres me nos
p lo curo y ga fer y li
gadura de bure
p lo cor quatra liures
fer sa fous sic 48 16 q
y plouer fas lo present
al baradema mya pro
de janer 1592

mya 1592

with

၄၈၆၁၇၉

+

Jopera sola vaser de lasen
vincrebur del senoz ninos
den tres liuras isinsous isan
duas liuras per losa lani
de donar amangar a lene
ses tres vint e isinsous
de perdo mangar de los vides
per los tres de abril pro
pagar de mamin e m de
mang isgij

ijij

Al mes de abril de diez y
sola a la diez y nonete
bur del senoz mber m
mos den contra liuras per
losa lani de dar amangar
as esels tres e rebir m
sours per amangar de v
et escl. de los per lante
as gias lani isgij. p. c.
la por las loy resen a l
bura e m de de sembra
isgij

my

de contra liuras per
monsaldo per dam f. n.
loda de octubza p. m.
pagar los vint sous
per lo mangar de los vides
per los mesos de agosto a lene
mbra de octubza m. m. m.
propagars

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, spanning the upper portion of the left page. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. The script is dense and somewhat difficult to decipher due to its cursive nature and the fading of the ink over time. It appears to be organized into several lines, possibly representing different entries or items.

Joan de oralt manador ting rebut
dels dits m^{rs} barnat mas den y de m^{rs}
llors llors obres menors la somma de
treys lliures dits 3 l^{rs} y 9 per los treballs
de afinar del lo orgue major de dita
ceua y los que donen por lo manament
fet per lo gremi capitol a vint y
dos de abril prop pasat y per lo ver fet
lo pte de ma propria buya a 7 de
maig de 1591.

Joan de oralt manador ting rebut
dels dits m^{rs} barnat mas den y de m^{rs}
llors llors obres menors la somma de
treys lliures dits 3 l^{rs} y 9 per los treballs
de afinar del lo orgue major de dita
ceua y los que donen por lo manament
fet per lo gremi capitol a vint y
dos de abril prop pasat y per lo ver fet
lo pte de ma propria buya a 7 de
maig de 1591.

present de mi jules cordelles per a n
bre jauna aguteta dels predies obre
menos per la valor de tot doze nes de
ramallat a diner lo monatlet y tot
doze nes de torcs a tres lins la tora
y mit torcs grans a no de sis dings
la tora y una tora gran va nalogue
tot tot pintet fons y per la va
tat fas lo present io sobredit de ma
mia propia mi a .io. de maite isgi.

Jo Phons Lonon, tunc rector
deh. predicti hospitalis et
quodam sive in quibus medon
per ordo del. tunc in capitol
Jo naball ex tunc ordinatus Jo
fueren la pnt ylle tra Co any de
m. prop. fada de manna
a x de mayy 1590 die A H

Jo Joachim guimosa potter tin cabrot
del obres manas tres lous y mix por
adolar la fexadora de potter lassa
banceta ar 27 de maix 1891 — 30
Joachim al fexadora de potter lassa
man per manas de m. Joime Flix 1891
ar 27 de maix

To Joan Rafael carreter del ospital de
la misericordia e rebaja dels cobredits
obres menors qualbre reals y ion p
deu carnadas de Crosia de la caseta
de la obra y de la plaza del portal
mayor y o medicina para de pe-
dros d'una la obra es la sola casa
del canonge dugay man se de la
obra que no sabe discreto far
sea lo que sea Polvata una a Nouis
terra y a la obra de la obra de la obra

1430

Robertom en melons l'ing rebut
164 p mans dels sobte ditz obres
menas q son p quatre tronquetas
p lo sonar dela mespra de 5^{ta}
pera q p so fas la pnt @ vny
@ 29 de Juny 1591

41

Jo simeon galseran (yat de
m^o jo menja suzeri b^o de
telles atout m^oer rebut del
predits obres menors de dita
canonitzat i 2 d'yon d'bes
man de paper de blanch
franceses p^o lo per yal lo
pnt. Dato de ma j^o p^ou
any 104 de juliol 1891

3 H 02

Jo Miquel Fons beneficiat en la sen
tenc rebut per lo pare mestre salvador
pons frare de predicadors non diures
per rati de la d^osa iomania lo fende
ma de sant lloch del any 1890 y acat
ala festa de sant quagesma del any 1891
per la uenitat far lo present albaro al
senyor m^o bernat maderu y m^o luy
loient obres dany pnt fet any als 28
juliol 1891

59

jo pere marcal fuster linch rebut del p^o
dit obres manes q^o g^ou^oat^o de oli azas 284
quatre an p^o de ma casa per op^o de l'ap^o
dimariat del dia de s^o p^ora que valen 1
dit q^o cottons q^o 4 rince per quorty de
vi claret per p^onar albaro aq^o 1891
va al p^o campany azas q^o 10 rince que p^ont
val 1891 per rince de vi ne far lo present
de ma m^o m^o p^oja l'ocia 10 de juliol 1891
1 H 04

reunt de mi Antoni Augusti ha rebut sua jorda
mestre de badriera per hauer adobat diploma
dostudios de la vedriera del batisteri y p^ont una
peca anum forat catoris reds d^och 1 H 04
y per totier nefas fer lo pnt albaro al demont
dit any a 22 de juliol 1891 d^och 1 H 04
jo miquel carminj camp m^oer tinc
rebut cel^o obres sine linces i c^o
5 H 04 i son per adobar una bat
dera a una companya en lo qual je
anum fus conca per q^oes monia
la batelera i per la uenitat far lo
present albaro de manj. p^ont
12 de agost del any 1891 3 H 04

i o miquel carany campaner
 tinc rebu vella obra vuna
 lina i vungon die i ff i f jon.
 per fer vna lina de coura.
 q uell tinc fet per la can
 pana e la negade i per
 la varitat os lo present al
 bar de ma mia propria
 20 de noembre any 1591

Jo mi Juan Vals criat de m manescat librat
visjatorre aver rebut dels predits hobus 26. reals per
son per una mitja rayma de paper maior per ar la m
nitat fas lo present al bara unya 22. de maig
1459

Jo Juan Lix fuster tiner rebut dels
sobre dits hobus menos duas llines
deu sous ison per los tornals de ferretas
las uadriera per lo dia de cor pur y per
louer fas lo present dema xopia
unya 6. de May. 1592. 24 108

Jo Juan camy pintor iudrier de
visjandrieras conles aver rebut p mar
de m map deu tres lliuras dic 348
Aiguats son p comensa me m de pa
ga p adobar las uadrieras de la seu
ip lauer i tan fas lo present al bara
de ma mia unya a 23 de iany 1592.

Any 1592
May

visj. Jo Juan flix fuster tiner rebut
dels hobus menos m bernal mas
deu y m lois loens uient iunt
reals los quals son per 16.9 mi
ntas de teya ara de tuis sous
ymix per qintar la qual teya a de
servir per la festa del dia de
sant pera y per loue far lo
present al bara de mayx

1592

visj. Jo quiteria Bonca he rebut
dint y tres sous y son glos
dot xeris de toles ara
tres llines y lla non son y
dot 3. dot xeris de flama
dot 2. dich ara dinc llogra
dot 2. sous y lla tola del
senor bixte un real y el
tot quen suma de hints
y tres sous y lla y monya
de l'antoni torner unya a 4 de
May 1592.

14 108

14 109

Pont de mi Raphaël marcer pr.
 te rebut Joan Laborio tira
 terra dels predits obres diruyt
 sous y son per lo trauro lo
 y grosso terra de las ciutats d'aruant la
 seu los quals pagam per orde
 del s^r canonge Paulo plo yó
 a obres major y per lo ver
 fas lo pont de mo. mo. proprie
 Cuij de Marg any 1592

Int demm Monserrat Palomeus y
 Angel San Robert Domínguez Portello,
 Wm on Bernat de la, Joan Paua Joan
 coñeña Tabataes Xpisthanos 1840.
 dona Maria Ignates fons Jo plommar
 alampinas Languela de. porre del
 1697 - 1698 any 1592 1696 1697
 1698! And fabem x fema x fema ferdens tucot
 nostra copne dmedit palomey
 con fonsam coromy de Juny 1592
 2. perapara redacorrador de
 collimane buda del sobredit
 adrey ferra Real y son x logo
 radiat de quatra rrom p etas enlo
 campana a 29 de juny 1592
 x qd oser fas lo pnt albora de
 manja propia viua a 29 dedit
 Le Joroni tolosa oxala tiñerebut
 + una liara y sesa sous y son fer
 dels per et careges de bouo y un fer de ra
 diet ob ma y un fer de canes per la fessa de
 res man + s pera y per lo uer far fer lo presente
 de ma de saume flux a 29 de Juni 1592

[illegible]

presente de mi non jent.) enta
ca na megra de cós tere bur
magra bonet gerez der sis
ren los dit ja jous i per lo fra
tera qua fos que son jertant.
Ter lo se fa present al cora
a 29 de agst 1592 R. 168

10 anilor dela mata Padul Delaput
reglementat - a veni rebut del
pudor hobu inenoi dectur ad
x 89 - son. de dinnament. fet p
la reberent capitolu a de fetenbe
1592. La padu totant a dita
hobu de lo ayitoy dela roba
de dinnament y xion de
velut morat de hobu del
Padul y p vece ne fuy y sobu
dit lo put vny a u de fetenbe
1592.

Present

[illegible]

24xmg

Es ver. q. Joth Joan Vela Libraria 56.
 e rebut dels predichos merces
 fronta y l^{ra} Real y lo per. Un
 saltillo anfra de ma de tigo per
 lo cor y per la venient foy Co
 pte Albaro de ma mia propia
 vinyendo de febrer de 1593

Presens de ma Chartre sera
 remise par de la sen terebut
 Gamme Pomer mythe de cofes
 dunt y se font y set y son y
 la clauquiere. ayant les sen
 les. dit sen y se font tout
 adieu obun y se font
 se font dit y se font de tout
 dit Pomer y se font de
 sen se font de tout
 1393.

João - Burges manja tirado
rebut de llo sobre ditto e das
sete soups e son p'na clau e per
lanje e na altra clau e na
altra e panis e p'na fronti
sa de past'a e set de manja
vui a set ael inep de morse en
lany 1593

Jo sebastia Rogers crument conduhit en lo
archiu dela seu de barç conky hauer rebut
de vo. m. m Bernat mas deu obres d dita seu
smis soul y nou y son p lo preu de vnapeffa
de cordell de botador m altra de cordell de
xopriaca he comorat y lligar cartels de
dit archiu m dos capdells de filu a vuyt
mes lo capdell fet de ma mia vuy a 2 de
abril 1593

v 9 vuy

Jo Joan des llat dem. de miora
linch de obres de m. mas deu
altre de l. avotes menor de miora
soul y llatre dich. y
y son p lla tatxos de miora
que m. llo y hoys de miora
des A fetes En la seu fet de ma
mia vuy a 2 de abril 1593

1944

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and the quality of the scan.

4
Ordres de gubernaadors

Jo pe enauer prener co'q' auer aqua pre
 dar dels sobre d'it' obres menors 2 son
 p' la caritat de q'upa la missa 2 missa p' el
 celebrades en la capella de n. sa de la dela
 co'septe 2 p' la aia de co'sa p'orot 2 son
 p' lo any comença lo primer de mag prop
 gasat de 1591 a finir lo ultim de abril
 1592. p' q' hant rebut sis lliures fcs lo
 p' reata mia any als 28 de june 1592.
 En

Jo Luis Lorens bene hiat en la presol
 ialeia hi rebudes sis lliures de no
 saltus obres menors de la dita igie
 p'isson per la caritat de 2 exorta
 finisshe dites en la capella de
 la co'septe in maueida de n. sa
 p'orot. Per lo que hant any 2 per la n. sa
 co'sa p'orot 2 son p'orot 2 son p'orot
 ent fcs la mit rebuda vuy als
 de Agost 1592 dich. Lysa

my

Jo ant. te eichu cordu luebut
dels pedit lo bue mure au
auia de lott & luebut de
dena luebut si fuit y des
fue compte. luebut de
cordu fuit y b fuit de
dita seu y bue del moniment
y dels volles de dita luebut
fuit luebut y pue fuit.
luebut de dita luebut nui
fos seu caput albar. duna
de dita luebut a b de
luebut 1591

1591

my.

pnt de mi arbut lo fuit de
luebut de dita luebut nou luebut
luebut de dita luebut y fuit
pliment de dita luebut y el duna
de dita luebut pue de dita luebut
y altes de dita luebut y fuit
de dita luebut al pnt fuit
de dita luebut de dita luebut
luebut a 23 de fuit 1592

1592

[Faint, illegible handwritten text covering the left page]

[Faint, illegible handwritten text covering the right page]

un

Jo valenti Taulles altre dels monjos en el cabut
~~de~~ obra majors m' luy llorem y mostre
 carnat mes dau sine lliures y son per tota la dela
 campana dinto Tomas tant del dia dels vius y prop
 pasats fins per tot lo mes de juny que fumen
 sent per que a raso de son per cada roch que
 prene fuma de sine lliures les quals tenim cobides
 de dies obres a 2. de juliol 1591.

vlt

un

Jo valenti Taulles altre dels
 monjos en el cabut dels sobredits
 a tres menors dues lliures quatorze
 sous y son per tota la dela campana
 dita la Tomas del mes de agost
 prop pasats fins lo present dia
 de uny fet de ma yedra uny
 a 29. de desembre 1592

y ttx uny

un

Jo valenti Taulles altre de
 ls monjos en el cabut dels obres
 menors y sobredits sine lliures y
 set sous y son per sent y set sous per
 la campana dita la Tomas tota de
 la festa de la circumfizio fins a
 la festa de s. pasc y per la uer
 for lo present uny a 30. de jany.
 1592

vlt uny

Jo valenti Trullas y io Joan
 de voluer monyor de la iglesia
 tenim rebut de m. Barnat nas deu
 ordre menor xixanta quatre sous
 per xixanta quatre sous de la compra-
 na dita lo fonsu redit de nostra
 sona de agost per pasada any de
 1592. fonsu la festa de la regina per
 pasada de 1593. en clausura y per lo
 uel fonsu present io de Trullas any
 a unyt de Janer any 1593.

my # mpp

А и в иже до тавокоутиа
уакоутиа уакоутиа 144

1499

